

## Nota Grave y Urgente

En el mismo mes que cumplimos los 18 años, se anuncian las alzas de los servicios postales argentinos, al extremo que dudamos que "Tierra Vasca" pueda distribuirse por vía aérea de aquí en adelante, como lo hemos hecho hasta ahora. El problema es grave, pero real. Nuestros amigos y correligionarios tienen la palabra y la última decisión, que ha de ser urgentísima, cablegráfica.

LA DIRECCION  
Julio 1973

P.S.: Este número de "Tierra Vasca" puede ser el último, y ésta nuestra despedida, pues el envío mensual del periódico por avión a México y Venezuela, que hasta ahora era de 21 pesos argentinos m/n., pasará para el número de agosto a 46 pesos. Agur.

La nota GRAVE Y URGENTE que va arriba la publicamos en nuestro número de julio y estaba hecha antes del 15 de dicho mes, con las informaciones que dieron los diarios. Pero esas informaciones eran incompletas, y nuestros datos, por ello, equivocados. Después del 15 de julio —día en que entraron en vigencia las nuevas tarifas postales internacionales en la República Argentina— tenemos las cifras oficiales, y vamos a dar las que afectan a "Tierra Vasca":

UN ejemplar de nuestro periódico por avión a Europa, que hasta ahora era franqueado con 45 pesos viejos, costará en adelante 125 pesos viejos.

UN ejemplar de "Tierra Vasca" a México y Venezuela por vía aérea, que costaba 21 pesos viejos, hay que franquearlo con 61 pesos argentinos viejos. Esta última tarifa, pues, sa HA TRIPLICADO.

TIERRA VASCA se pensó hace 18 años para que la mitad de su edición fuera a Euzkadi por tierra, mar y aire, y volara por avión a Europa y los países americanos del hemisferio norte. Y así se ha hecho durante 18 años. Ahora hay que repensar TIERRA VASCA para que la mitad de la tirada siga yendo a nuestra tierra por todos los caminos, pero su envío por avión a Europa y América habrá que reemplazarlo por el barco y el ferrocarril; no hay otro remedio, dadas las tarifas prohibitivas para nuestra economía del correo aéreo. Sólo en casos excepcionales se podrá utilizar el avión y, naturalmente, el primero de ellos será la Resistencia.

Si las noticias postales aéreas que damos son negativas para nuestros suscriptores, tenemos que decir en cambio que las tarifas de correo ordinarias para toda América no han variado y siguen siendo muy asequibles. (Eran de 1 peso viejo y sigue siendo igual el franco, 1 peso viejo, o 1 centavo de peso nuevo). Esa misma vía ordinaria o de superficie para Europa ha pasado de 15 a 35 pesos argentinos viejos: más del doble.

Digamos, para terminar, que TIERRA VASCA se pensó hace 18 años, principalmente como un acto de servicio a la causa de la liberación de nuestro pueblo. Lo hemos cumplido y lo seguiremos cumpliendo mientras continuemos saliendo en el exilio. TIERRA VASCA es, pues, un portavoz de la Resistencia y aunque los que lo hacemos tengamos filiación aeneuve, servimos a todos y cada uno de los que luchan por la causa común de los vascos libres.

Buenos Aires, Agosto 1973

NOTA: Nuestros corresponsales deben responder cuanto antes a las circulares del 6 y del 17 próximo pasado.

## Donostia en Junio

SAN SEBASTIAN (De nuestro corresponsal). — Han pasado dos meses y prosigue la huelga de los obreros de la Constructora Auxiliar de Ferrocarriles de Beasain. Otros, entre ellos Michelin y Luzuriaga han reanudado el trabajo. Las detenciones de supuestos dirigentes obreros de las organizaciones clandestinas son numerosas y han pasado a engrosar las largas listas de la comisaría y de la cárcel de Martutene.

En Pamplona, una huelga iniciada en Motor Ibérica, produjo un formidable movimiento de solidaridad entre todos los obreros de Navarra y se extendió hasta llegar a la huelga general, dejando inmovilizada Pamplona con el cierre de fábricas, talleres y comercios. La policía invadió, aún más, Navarra, particularmente Pamplona, con numerosas fuerzas llevadas desde San Sebastián y Logroño, quienes estrenaron el nuevo arma-

mento facilitado por Garikano, en la forma bestial acostumbrada. Aunque circuló el rumor de que había sido asesinado un obrero, el hecho no ha sido confirmado. En San Sebastián, para sustituir a los guardias que llevaron a Navarra, han sido traídos fuertes contingentes y acuartelados.

La gravedad y extensión de los conflictos, de los que no son ajenos los carlistas, han creado un vivo estado de nerviosismo entre los franquistas que debutaban con Carrero Blanco como presidente de gobierno, reclutando los mismos perros con los mismos collares fascistas.

De tanto hablar de despegue, en todos los terrenos, la máquina opus-deista capotó y el incansable volador López Bravo se hundió cayendo en desgracia desde lo alto de su pomposo cargo de ministro del exterior. Son cosas de sus exámenes. (Continúa en la pág. siguiente)

## CARTA DE GAZTEIZ

VITORIA - (De un corresponsal). — En nuestra carta del mes pasado nos referíamos al hecho de «la falta de un polo de atracción y desarrollo en Araba durante muchos años», y poníamos como claro contraste el papel que ha jugado Bilbao en Bizkaia; hablamos también de cómo Araba era campesina en un 95%. Esa situación ha sufrido un vuelco progresivo desde 1950 aproximadamente, debido a la industrialización, localizada en Gazteiz y Llodio. La población de Gazteiz, que era en 1940 de 47 mil habitantes, había aumentado tan sólo en 2.000 en 1950; en 1965 era de 105.000 y en 1972 ascendía a 136.000, calculándose que en 1980 será de 250.000, convirtiéndose en la segunda población de Euskadi

(actualmente es la cuarta). Hace ocho años la distribución de la población activa en Araba era la siguiente: sector primario: 25%; secundario: 49% y terciario: 26%. La frialdad de las cifras nos está diciendo que el proceso de industrialización es un hecho irreversible: Gazteiz se ha convertido en el «polo de atracción y desarrollo». Habría que añadir que las industrias existentes pueden ser calificadas de pequeñas y medianas (solamente unas 10 tienen una plantilla superior a 500 empleados cada una, en tanto el 80% de las empresas emplean menos de 25 trabajadores por fábrica). Se calcula que en Gazteiz radican alrededor de 835 empresas. Los capitales establecidos. (Continúa en la pág. siguiente)

# Tierra Vasca

## EUSKO LURRA

Director: Pedro María de Irujo

PUBLICACION MENSUAL

Reg. Nac. Prop. Int. 1.183.991

AÑO XVIII

BUENOS AIRES, AGOSTO DE 1973

Nº 206

Desde Iruña

## LA HUELGA

PAMPLONA (De un corresponsal) — A nuestro modo de ver, la verdadera, la singular y específica fisonomía de la Huelga General que se inició por los despidos en Motor Ibérica es el siguiente:

Las inmigraciones obreras en Donostia, Bilbao, Barcelona, etc, son en general de gentes que llegan desde lejos, desde el Sur de la Península, trabajadores que van a ganar el sustento que su tierra de origen no les da o se lo da muy escaso, y viven como pueden, sobre todo en los comienzos, ganando poco, en casas precarias, si es que tienen casas, o amontonados. Si les falta un jornal sus compañeros son el hambre y la desesperación. Ese es el panorama de los trabajadores inmigrantes en Cataluña, en Asturias, en Vizcaya, en Guipúzcoa.

Pero ese no es el panorama en Navarra. El 90 % de los obreros de Pamplona es del país. Han nacido en cualquier pueblo de Navarra y conservan su relación con la casa natal. Van a fiestas del pueblo — a su casa — todos los años y hacen una visita a su familia con frecuencia. La casa de donde salieron no es una casa rica, ni mucho menos, pero en general tiene un pasar aceptable aunque humilde, es de labradores, de campesinos, de trabajadores, y la casa es propiedad, con alguna tierra, algunos animales y hasta alguna maquinaria. Quiere decir que en su pueblo, los obreros de Pamplona no son del todo proletarios y con frecuencia, con la firma del hermano mayor, o del padre o del abuelo, compran un automóvil modesto, con el cual van y vienen de la capital al pueblo los fines de semana. Y claro que en su casa, además de comer y beber y divertirse, trabajan en la huerta o sobre el tractor siempre que haga falta.

Se declara la huelga en Pamplona y estos obreros navarros se van a su pueblo, mientras no hacen falta para mantener la huelga. La caja de resistencia de los trabajadores navarros es su propia casa, su familia, su pueblo, de donde no se han desvinculado. Estos hombres no tienen por compañeros el hambre y la desesperación. Si hacen una barbaridad es porque se lo pide el cuerpo, pero no por comer, como puede suceder en Vizcaya, en Asturias o Barcelona. A los trabajadores navarros no se les vence por hambre. Y eso lo saben los patronos y las autoridades. Como lo saben los trabajadores que no han renunciado a los beneficios de la

(Continúa en la pág. siguiente)

## EUSKO-GAZTEI EGI

Nosotros no tenemos costumbre de dar cuenta de las aportaciones que recibimos para nuestro periódico, por razones obvias, pero vamos a hacer una excepción con el donativo que hemos recibido de Euzko-Gaztedi, EGI, de Buenos Aires, que nos ha entregado como ayuda la suma de 85.000 pesos argentinos m/n., o sea 850 pesos ley. Eskerrikasko biotzez.

## DONOSTIA EN JULIO

SAN SEBASTIAN (De nuestro corresponsal). — Se reintegraron al trabajo después de dos meses y medio de huelga los trabajadores de la Constructora Auxiliar de Ferrocarriles de Beasain. Dura y prolongada lucha la sostenida por estos obreros para los que se hicieron colectas y recaudaciones en abundancia, sin que a pesar de ello se llegase a cubrir las necesidades de todos, ni mucho menos. Junto con la huelga general de Pamplona, formidable explosión de solidaridad obrera, constituyen un ejemplo de firmeza en la unidad, tan imprescindible para lograr el éxito común en la lucha por las reivindicaciones sociales y políticas a que el Pueblo Vasco tiene derecho.

Penas de quince a treinta años de cárcel ha dictado un tribunal militar de Santander para los encausados en el asunto de Huarte, y multa de cincuenta millones de pesetas. Continúan, pues, los tribunales especiales con su terrorífica conducta de aplicar sanciones pavorosas a las víctimas de la opre-

sión. El veintitrés de este mes se iba a celebrar en los cuarteles de Loyola un consejo de guerra contra quince víctimas. Hay dos hechos a destacar: Primero: El nombrado presidente del tribunal militar, se negó a aceptar el cargo. Segundo: Además de ocho abogados donostiarros defiende a los encausados un comandante de infantería. Notables hechos que dicen algo sobre las circunstancias que atravesamos. Las víctimas son de Lazkao, pero el consejo de guerra no ha podido reunirse... todavía.

En las fiestas de San Marcial, de Iruñ, ondearon sendas ikurriñas en la ermita y por el camino del monte. Una de ellas, colocada en un cable de alta tensión, costó trabajo en quitarla teniendo que recurrir a cortar la corriente eléctrica de los contornos. Gran espectáculo el que dieron para poder descolgarla. En Pasajes, con ocasión de una regata ganada por los remeros de esta localidad, en San Juan de Luz, y a quienes se había entregado como trofeo una

(Continúa en la pág. siguiente)

## IRUÑA - 22 de julio - DOMINGO

IRUÑA está triste. No por motivo de que hayan terminado los Sanfermines. Iruña tiene motivos muchísimo más profundos para reflejar su abatimiento.

Si hay algo que hace repugnante a toda clase de dictaduras — muchísimo más repugnantes a las de dominio capitalista —, la dictadura franquista pasará a la historia como prototipo del totalitarismo del dinero; es su canallesca forma de solventar toda clase de conflictos; sencillamente, todo tiene un precio en esta vida, con las excepciones se acaba por el método más expeditivo, la cárcel o el paredón; todo puede comprarse y a Iruña, de momento han sabido pagarle bien, merecía la pena salvar los Sanfermines, al precio que fuera, ya que precisamente son los Sanfermines la antesala del turismo anual masivo y ésto para el

franquismo no tiene precio. Además, no ha sido caro; cuestión de un par de millones que entre el Ministerio de Información y Turismo, Ayuntamiento de Pamplona y Diputación Foral (Cajas de Ahorro), han regalado a las peñas de mozos para que desfilaran por las calles con sus charangas y pancartas festivas, asistieron a sus localidades de Sol en las corridas y sigan siendo el numerito folklórico en que se han convertido precisamente en estos últimos años, en los que el franquismo lo ha podido todo, absolutamente todo.

Pero atención, Iruña está triste, también lo está este humilde cronista que por este mes se va a llimtar a relatarles lo que a pesar de todo ocurrió en las fiestas.

Por el lado oficial ya queda relatada la compra de los mismos "mozos" que ocho días antes esta-

(Continúa en la pág. siguiente)

## CARTA DE LABURDI

En EUSKO LURRA se recogen todos aquellos hechos que hacen a la lucha del pueblo Vasco por su Liberación. La idea liberadora que expresara a fines del siglo pasado Sabino de Arana Goiri: "Euskadi es la Patria de los Vascos", tuvo aquí, al Norte del Bidasoa, un precursor: José Agustín Chaho, en cuyos escritos, especialmente en "Viaje a Nabarra" escrito durante la primera de las llamadas "guerras carlistas", los conceptos de Independencia y Unidad de Euskal Herria están nitidamente presentados. Tuvo Chaho la premonición de lo que iba a ocurrir a nuestro pueblo y así llegó a anunciar CIEN AÑOS antes la terrible destrucción de GERNIKA. La alienación nacional de Euskadi Norte en el siglo XIX y parte del XX era total. Hacia 1933 por obra y gracia de los hermanos Legasse, Lafitte, Etcheverry-Aintchart, etc. surge el movimiento "AINTZINA" y la hoja "HORDAGO" (algo así como el "BIZKAITARRA" de Sabino). La

guerra del 36-37 en Euskadi Sur trajo a miles de hermanos vascos al Norte y su influencia se hizo sentir en la concientización de Laburdi, Benabarra y Zuberoa. A fines de la década del 50-60 surge el movimiento de estudiantes vascos "EMBATA" que al poco tiempo cambia su denominación euskerrizándose "ENBATA". El cambio de idioma suponía un cambio de mentalidad: la aparición de un movimiento nacional vasco en Euskari Norte.

Lo ocurrido desde entonces (Declaración de ITXASU) —1963— hasta nuestros días es de todos conocido. Asistimos en estos diez años a una progresiva concientización nacional vasca, especialmente entre la juventud. La estrategia a seguir es la MISMA que la de los priotas del Sur: la Liberación Nacional. La táctica a emplear es evidentemente DIFERENTE. Decir que el Estado francés, nacido del jacobinismo es centralista "in ex-

(Continúa en la pág. siguiente)

## DONOSTIA EN JULIO

(Viene de la pág. anterior)

ikurrña, las exhibieron desde el balcón del ayuntamiento ante la sorpresa emocionada de una multitud que se había aglomerado en la plaza. Según nuestras noticias la comisaría de policía se vio muy concurrida por haber sido detenidos todos los que intervinieron en el festejo.

Visitaron Donostia el romano Juan Carlos, y la griega Sofia, hija de la Federica. Buscaban el clamor de multitud y se encontraron con San Sebastián y Guipúzcoa vacíos de ciudadanos y llenos de policías. Había las banderas oficiales y media docena de balcones engalanados. Algo verdaderamente ridículo, propia de unas marionetas manejadas por el pelotillero J. María Araluze Villar, presidente digitado de la llamada Diputación de Guipúzcoa. Varios millares de policías con sus mujeres y un rebaño reclutado entre los franquistas aldeanos de los pueblos, fueron los que parecían como elac de la pareja de grecoromana, la que parece estar dispuesta a batir el récord de viajes en avión, establecido por el Bravo López, caído en desgracia. No se sabe a qué cuento venía tamaño despliegue de fuerzas, puesto que es de suponer que por aquí, nadie

tenía interés en eliminar al principito de Franco, ya que de ser así, a quienes beneficiaría exclusivamente sería a los Lutes de Cádiz, y el Pueblo Vasco no está para eso. Si perdiese la vida a consecuencias de uno de tantos vuelos como realiza, allá ellos, no sería el primer accidente aéreo que cuesta la vida a algún personaje de la competencia en los dominios de Franco. Recuérdese a Sanjurjo, Mola, etc.

La peseta sigue flotando como puede aferrada al dólar en sus continuos movimientos de inmersión. Las monedas europeas han subido, o la peseta ha bajado respecto a ellas. Lo cierto es que ya no se puede ir ni a Biarritz, siquiera a ver una película verde. Entre la peseta empobrecida y la enorme carestía de los artículos, incluidos los de primera necesidad, hacen que la vida del trabajador se imite a eso; a trabajar doce o más horas diarias para hacer frente a una sociedad de consumo que le esclaviza bajo la injusticia social y la explotación de un régimen ultracapitalista dentro del marco fascista en que se mueve. Recordad a los presos y a Tierra Vasca —Eusko Lurra—.

Agur.

Donostia, julio de 1973

## Donostia en Junio

(Viene de la pág. anterior)

gos los ultras, cerriles energúmenos con los que colaboró de una forma o de otra, compartiendo el desgobierno fascista. Sus fracasos, con Inglaterra, Marruecos, Argentina y Europa, le han convertido en víctima propiciatoria de los falangistas y su jefe, Carrero Blanco, al que debía el puesto, lo ha eliminado. El vanidoso galán televisivo ha desaparecido, por el momento, de la pantalla. Ha sido sustituido por otro del Opus Dei, López Rodó, de peor ver, antiguo ministro del Desarrollo, solterón y asceta. 'Malo'. Es de los pocos representantes de la Mafia que queda el en gobierno. Aunque Franco ha tenido que ceder la presidencia, nadie se hace ilusiones, en cuanto a aperturismos, asociaciones políticas, sindicatos libres, enseñanza y Libertad, elementos esenciales con los que jugaban López Bravo, López Rodó y el Opus Dei, al objeto de crear espejismos democráticos con miras a la Comunidad Europea. No hay la menor posibilidad de que las formas libres sean toleradas por el nuevo y viejo gobierno. Ya sea ha dicho más de

una vez que el franquismo no puede permitirse ese lujo. Se ponga quien se ponga, blandos o duros —para Euzkadi todos son duros—, si el régimen concediera un mínimo de libertades, se derrumbaría rápidamente ante el empuje de los Pueblos que oprime, ansiosos de libertad. Le es indispensable la violencia, con ella se nutre, la marea, y crea el estado de terror que padecemos, para subsistir aunque sea agonizando. Es el cáncer que padecen los regímenes impuestos por la fuerza a costa de la sangre del Pueblo y la cosa no tiene remedio. La necesidad de matar, encarcelar, torturar, imponer multas, perseguir, robar, etc., le llevará a la ruina indefectiblemente y sucumbirá, con convulsiones probablemente, pero será enterrado. Dentro de poco tiempo, del fascismo español no quedará nada.

Los presos van aumentando, sus necesidades son grandes. No olvidéis a los presos. Tampoco a los huelguistas. Ni a Tierra Vasca-Eusko-Lurra. AGUR. Donostia, junio de 1973.

Nota de la R.: Recibida con retraso para nuestro número de julio.

## CARTA DE GAZTEIZ

(Viene de la pág. anterior)

dos en Araba provienen principalmente de Bilbao y Eibar. Esta industrialización se ha hecho a costa de una importante inmigración de gente española (sobre 100 personas llegadas a Gazteiz, 20 lo son del interior de Araba, 12 de otras zonas de Euzkadi y 68 de España). Y aquí entramos en el problema de la integración o no integración vasquista de esta masa inmigratoria, tema que analizaremos en una futura carta. Mientras tanto se calcula que unos 100.000 arabatarás o descendientes viven fuera de Araba (tengo que destacar que la mayoría de las cifras dadas se incluyen en un trabajo sobre «Economía de Araba», del que es autor un joven y destacado abertzale).

También en nuestra carta anterior afirmamos que «el euskera será la palanca liberadora que impulsará la toma de conciencia nacional vasca en Araba» y nos referimos al apoyo que debemos prestar a las ikastolas. Este mes podemos dar a los lectores de «Tierra Vasca» una hermosa noticia: la ikastola Raimundo Olabide de Gazteiz acabó de editar una revista dando cuenta de la labor que realiza desde hace diez años. En la ikastola hay 500 niños de ambos sexos aprendiendo euskera, cursan-

do estudios de preescolares y de educación general básica. La ikastola Olabide se abrió modestamente el curso 1963-64 con CATORCE niños y para 1973-74 el número de niños inscriptos alcanza a QUINIENTOS SETENTA Y SEIS. ¡Así se hace PATRIA!

Gazteiz, Julio de 1973.

## TIROTEO EN GERNIKA

El día 26 de julio, cerca de la Casa de Juntas, la guardia civil persiguió a un grupo de jóvenes, que huyó en un automóvil, tras un nutrido tiroteo. Los guardias dijeron que uno de los jóvenes había sido herido y que otro de ellos era Elkoro Bazurdo, de Zarauz, militante de ETA, de 22 años.

**Dr. PABLO URIGÜEN**  
ODONTOLOGO  
DE LAS UNIVERSIDADES DE  
MÉRIDA Y MADRID  
Perico a Puente Yañez  
Edif. Serrano, 1º, ap. 12  
CARACAS t. 552743

## PAGA TIERRA VASCA

## LA HUELGA

(Viene de la pág. anterior)

solidaridad familiar, en su pueblo. La Diputación les ofrece a los obreros despedidos el mismo jornal que ganaban —en otra empresa—, pero los trabajadores no aceptan el ofrecimiento porque luchantanto por el fuero como por el huevo; " hasta el arzobispo, además de poner en funcionamiento a Caritas, para dar de comer a los que hacen la sentata en una iglesia, ofrece su mediación en el conflicto, que los patronos no aceptan, por la mismísima razón que no la aceptan los trabajadores.

La huelga general de Navarra no ha sido como otra huelga más, ha sido una huelga diferente. Así lo creemos nosotros y precisamente por la condición específica de los trabajadores navarros. Claro que esta diferencia sustancial la han comprendido también, repetimos, los patronos y las autoridades, que saben que con la guardia civil y la policía armada no se ganan las huelgas en Navarra, pues los huelguistas se marchan a su pueblo cogen la azada, se ponen a trabajar en la huerta o en su casa y pueden alargar la huelga todo el tiempo que quieran. En todo caso, pasados los sanfermines y las vacaciones... veremos que pasa.

Iruña, julio de 1973.

## BOMBAS

Explotó una bomba en el chalet Garay de Oñate. Otra explosión se produjo en la delegación de los sindicatos verticales de Plasencia-Soraluze, que produjo daños materiales y resultó herido el vigilante de una obra contigua. En Zamudio explotaron varias bombas —una de ellas en la estación del ferrocarril—, que causaron graves daños e incendios.

## OPUS DEI

No lo decimos nosotros, lo dice OPE tomándolo de "La Croix" de París:

"El Papa Paulo VI recibió a Mons. José María Escrivá de Balaguer, fundador del Opus Dei, esa sociedad religiosa bastante misteriosa, cuya situación no se ha definido todavía y que cuenta con unos 60.000 miembros, de los cuales más de la mitad son españoles.

Los órganos de información de la Santa Sede se limitan a mencionar la celebración de tal audiencia, sin añadir precisiones sobre el objeto de la visita y el contenido de las conversaciones. Pero se sabe que la visita de Mons. Escrivá se ha producido poco después de una reorganización del gobierno español.

Nos parece improbable que la conversación se haya podido referir directamente a la situación política de España. Sabido es la insistencia con que Mons. Escrivá ha venido tratando de disociar la responsabilidad del Opus Dei de la política en general y del compromiso adquirido personalmente por sus miembros. Lo más probable es que la conversación haya girado en torno a la naturaleza del Opus Dei y a sus estatutos. Sabido es que esta institución no participa en las actividades de la Unión Mundial de las instituciones seculares y que reivindica un lugar aparte que le garantiza una total autonomía. Se sabe, por otra parte, que hay en España obispos que juzgan severamente a esta sociedad de actividad secreta y que se mantienen fuera de toda concertación pastoral en el seno de la comunidad eclesíástica.

Se está celebrando un capítulo general del Opus Dei desde hace más de dos años y en su programa figura la revisión de sus estatutos. En una entrevista concedida por Mons. Escrivá de Balaguer se habló de que esta revisión estaría terminada para fines de 1972. Pero hemos podido saber en Roma sobre esta sociedad, el capítulo se sigue celebrando y la revisión no ha terminado todavía".

Todo esto, repetimos, lo dice "La Croix" de París, con la firma de Francois Bernard.

## IRUÑA - 22 de julio - DOMINGO

(Viene de la pág. anterior)

tan en huelga general, en dos millones de pesetas, a repartir entre diez peñas, más la consigna de no ver ni oír nada que pudiera dar al traste con tan importante acontecimiento; de modo que si ya en años anteriores las canciones y los gritos subversivos eran la nota más sobresaliente de las fiestas, comprenderán fácilmente lo que ha llegado a ser este año; no obstante estuvo a punto de acontecer lo irremediable; fue en la tercera corrida, en la del lunes día 10, a cuyo final los mozos puestos de acuerdo enmudecieron y plegaron sus pancartas negándose a salir de la plaza y pidiendo la libertad de todos los detenidos pocos días antes (cuyo número nadie sabe con exactitud). Fueron unos momentos de gran tensión; temerosamente los espectadores de Sombra fueron abandonando sus localidades presurosamente y transcurridos cerca de treinta minutos que parecieron largísimos fue leído por los altavoces el artículo... tal... de la Ley de Orden Público, por la que se daban 5 minutos de plazo para desalojar la plaza, transcurridos los cuales lo harían los miles de guardias (quienes continúan su veraneo en Iruña). No hubo pancartas ni carteles de las peñas, no hubo músicas ni charangas, pero los mozos optaron por acatar la orden saliendo por la puerta que les había sido señalada y que estaba militarmente tomada.

También el viernes día 13 pudo ocurrir lo que se mascaba en el ambiente, ya que ese día se televisaba en directo la corrida, pero las autoridades franquistas son, forzoso es reconocerlo, unos consumados artistas cuando se trata de tales circunstancias y los equipos especiales que manipulan con las cámaras y especialmente con el sonido han aprendido a hacerlo a la perfección, obligados por lo que en similares circunstancias ha ocurrido, sobre todo en las retransmisiones de partidos de football desde los campos de San Mamés y Atocha; dicho equipo responsable del sonido lo camufla, lo desconecta en cuanto barruntan el más mínimo peligro, intercalan aplausos y gritos camuflados, a gusto y comodidad del consumidor, etc., etc. y en el caso de la corrida de Iruña fue de verdadera desvergüenza.

Vuelvo a repetir, Iruña está triste, de momento a juicio del Gobernador Civil, del Alcalde y de las fuerzas capitalistas, han ganado la partida y hasta se les veía mofarse y hacer comentarios despectivos... pasado el día quince.

No me gusta hacer el papel de agorero, no deseo el mal de nadie, pero la situación socio-económica de Iruña tiene que dar un estallido y lo dará por muchos miles de guardias que vengan y se aveci-

nen entre nosotros. Al tiempo. Tampoco me gusta hablar a humo de pajas y si me permito hacerles partícipes de mis inquietudes, es, tras un sereno estudio de la situación, de sus causas, de sus consecuencias y de lo que es infinitamente peor y donde realmente radica el peligro, de su planteamiento ya que causas y consecuencias podrían ser muy distintas si el planteamiento no fuera y se desarrollara en el absurdo en el que vivimos. Se lo demostraré a Uds copiado literalmente, de uno de los principales semanarios gráficos que anuncia en su portada PAMPLONA - HISTORIA DE UN CONFLICTO Y DE SUS CAUSAS y que efectivamente, en su interior a lo largo de 4 dobles páginas va haciendo dicho estudio y relatando, día a día, los acontecimientos... claro está que a su manera. He aquí uno de los puntos que considero clave y dice así:

... "Un tercer factor bien percibido en Navarra, ha sido la influencia de un cierto sector del clero, que más contribuyó a incitar el conflicto que a calmarlo, y que en ningún caso parece haber actuado con el espíritu del Evangelio, sino como agentes de la huelga. Esta incitación de un sector minoritario del clero ha sido especialmente fuerte en algunas parroquias y se inscribe en la misma línea del sector que en febrero último trató de justificar el secuestro del señor Huarte. Las homilias pronunciadas en los días 16 y 17 de junio rozaron no la incitación, pero sí la justificación de la violencia. Algunos sectores señalan una pervivencia del clericalismo, que se mantiene después del Concilio Vaticano, pero que actúa en sentido opuesto al de antaño.

La homilía de los obispos revela hasta qué punto la diócesis de Pamplona se encuentra sometida a los dictados de un sector del clero progresista, que teniendo públicamente, sin que sea condenado por la jerarquía, que el secuestro de Felipe Huarte fue una tímida reacción del pueblo oprimido y que desde hace varios años viene pagando con absoluta impunidad una intensa campaña de extensión de la doctrina socialista y marxista".

Saqueen Uds. mismos las consecuencias que les parezcan más oportunas.

IRUNA está triste.

No por motivo de que hayan terminado los Sanfermines.

IRUNA tiene motivos muchísimo más profundos para reflejar su abatimiento.

IRU

N. de la R.: Léase en otro lugar de este número la Homilía del Corpus.

## CARTA DE LABURDI

(Viene de la pág. anterior)

tremis" es cosa sabida. Todo se resuelve desde París y en función de los intereses de París. ¡Díganlo sino los bretones, alsacianos, corsos, occitanos, catalanes y vascos!

En los planes estatales del centralismo parisino, Euzkadi Norte es una "zona verde", "turística"... se nos condena así a un subdesarrollo económico-social, que tiene sus trágicas consecuencias en el hecho de los 2.000 jóvenes que emigran POR AÑO (alrededor del 10% de la población total), el levantamiento de las pocas industrias establecidas, el hecho de que obreros ganan, trabajando en la misma empresa que uno de París, el tercio del salario, la crisis de la industria pesquera, etc. etc. Y así como Euzkadi Sur es la zona más industrializada y desarrollada del Estado Español, Euzkadi Norte está condenada al subdesarrollo, a la pauperización. Desde 1789 los vascos del Norte miramos hacia París, dimos la espalda a nuestros hermanos del Sur; los resultados están a la vista... Una siembra diaria como la realizada por ENBATA ha comenzado a dar sus frutos: MIRAR AL SUR.

Ahí, detrás de esa frontera artificial que Madrid y París establecieron, está la solución de Euzkadi Norte: ¡ESTA LA VIDA! Los vascos norteños como "ciudadanos franceses" estamos dentro del Mercado Común Europeo cuyos planes no llegan a nosotros. Los vascos del Sur no son miembros del MCE por la sencilla razón que el Estado que los oprime: el Español, es incompatible con los postulados fundamentales de Europa (aún de la Europa de los Estados). Y pese a ello, Euzkadi Sur es una zona desarrollada; ese desarrollo se detiene a pocos metros de nosotros. Si esa "frontera" SEPARATISTA NO EXISTIERA, si ese régimen franquista al cual tantas veces París ha accedido a satisfacer sus reclamos —cuando de oprimir y perseguir a los vascos se trata— no existiera, las industrias de Euzkadi Sur podrían instalarse en el Norte y habría TRABAJO y no desocupados y la juventud vasca no tendría que abandonar su Patria: EUSKADI. ¿Qué otra solución proponen los partidarios de seguir mirando y esperando todo de París?

MIKEL

## NUEVO GOBIERNO

Se resolvió, por fin, la incógnita política que habbían planteado, en la España franquista, los graves sucesos del pasado mes de mayo. Se liquidó una situación que, desde el otoño de 1969, venía dominando en las esferas de mando y se abrió paso a una nueva etapa, la que según los optimistas, que nunca faltan pese a todos los signos adversos, ha de ser la última del régimen imperante.

Para calificarla se ha recurrido a la nota humorística. Desde que fue montado el nuevo equipo se le denominó, por estos pagos, como el "gobierno del entierro", sin duda porque las ansias de liberación y de cambio se afirman en el país, desde luego sin demasiada convicción, y apuntan ciertas esperanzas en una apertura que conduzca hacia la implantación de modos menos rudos de tratar a la gente y a las instituciones ajenas al régimen.

El optimismo es libre, en efecto a nadie se le puede privar del consuelo de forjarse perspectivas risueñas, más o menos fundadas. Cuando se llevan tantos años de dura opresión, de asfixia del pensamiento, de horizontes cerrados, es comprensible que se aproveche el más leve indicio para entregarse al cultivo de la ilusión. Pero quienes se atengan a la realidad de los hechos, más bien habrían de reconocer que lo realizado con ocasión de la crisis última, la de mayo pasado, revela un propósito de apretar las clavijas y cerrar el paso a cualquier tentativa de renovación y de apertura.

Así lo ha comprendido la mayoría de la población que se interesa en las cosas políticas. Y la otra, la que se ha desintegrado en estos problemas, que es la gran mayoría del conjunto, ha dado una nueva prueba de su atonía espiritual y su lamentable apoliticismo al manifestar una perfecta indiferencia por lo que se ha hecho o se ha dejado de hacer en las esferas superiores de la situación.

Todo lo que se le ha podido escuchar es que se trata de los mismos perros con distintos collares; o que si son los mismos collares, es para que los nuevos perros prosigan el mismo sistema de chapucearías y atropellos; que si se ha eliminado a los malos, los del "Opus Dei", es para poner a los peores, los del Movimiento; que nada cabe esperar de un régimen que ha dado tantas pruebas de su incompatibilidad con la más modesta evolución en sentido aperturista. En resumen que todo va a continuar de la misma manera, si no es que se practica una política de represión más dura

que la de estos últimos años.

Una impresión parecida ha reflejado la prensa del exterior. Los órganos más importantes de la prensa extranjera, tanto de la europea como de la americana, han llegado a la conclusión de que se ha reducido poco menos que al mínimo la influencia, antes preponderante, del "Opus Dei" y que, en cambio, se ha restablecido, aunque en menor grado, la influencia que antaño ejerció el falangismo. O sea, que se ha procedido a un retroceso más bien que la comienzo de una evolución aperturista.

No han faltado los comentaristas que, con la mira puesta en el futuro inmediato, han entendido que además de los opuseístas, ha habido otras víctimas en la modificación operada en el gobierno de Madrid. En primer término, han apuntado hacia el titulado "príncipe de España", encuanato sucesor designado. Con más o menos razones para ello, han deducido que los nuevos mandamases son menos favorables para el príncipe y que los designios que se atribuyen a éste de proceder a una verdadera apertura, cuando ocupe la suprema magistratura del país, han sufrido un grave contra-tiempo.

Pero los verdaderos desairados y aun derrotados con la constitución del nuevo equipo han sido los del Mercado común. Frente a los reiterados intentos de forzar la puerta de esa Comunidad Económica Europea, la casi totalidad de los países integrantes de ésta han opuesto siempre la misma razón de la incompatibilidad entre el espíritu democrático característico de la Comunidad y el régimen fascistoide y totalitario imperante en la España franquista. Los opudeístas, mientras manipularon los problemas internacionales hicieron todo lo posible para disimular lo indisoluble, y claro es que nada pudieron conseguir. Ahora, cuando esos elementos ya no pesan apenas nada en las decisiones del nuevo equipo, o más que el único superviviente haya asumido las funciones de ministro de Estado o Asuntos Exteriores, cuando el tono general de tal equipo es notoriamente más apegado al espíritu fascistoide del falangismo, nadie puede dudar de que el ansiado ingreso en el Mercado común se ha hecho más difícil que nunca. Si no queréis caldo —han venido a decir los nuevos mandones de Madrid a la Comunidad Económica Europea— tomad taza y media. Una reacción típicamente española, aunque nada política ni nada práctica. Pero así continúan las cosas en esta España.

Madrid, 15 de julio de 1973.  
C. de BARGARA

## Naparroako Berriak

NAPARROA, Euzkadiko anal nagusia, sarriegi ta zeure kalterako ain bide okerrak artu zenituan ANAI MAITEA, Euzkadi guztiak ain gogoko zaituana... ¡ESNATU ZAITE!, zure biotz sendoa jarri egizu ANAI nagusizat ezagutzen zaituan EUZKADI onetan, guztiok batian, azkatasunean izan daigun maitekor ta ANAI-BESARKADA baten izan dituzun bide oker aiek aaztutzea.

Frankizmoan alderako zifanien ondo ta ifior ez besteko begi onez erabilitako Naparroa alderandu dau, ez dio ifiolizko jaramonik egiten, bere zitakeriak ZUK, NAPARROAK, geien bat indartutakoak ziran, orduan ume txiki begi-begiko bezela nai zenituan kaske-taldi guztiak ontzat artuaz zeure bide-okerrean egin zenituan Euzkadin kontra ifior ez besteko basatikeriak.

¡Eta gaur, zer da zure alde frankizmo aldetik zeuk asiera emandako basatikeriak zeure bizkar ezartzea ez bada? Barriro esaten diogu NAPORROARI: ¡ESNATU ZAITE! Ta badao esnatzen, esnatze latza, mingarria, okerreko basatikeri guztiak batian zeure bizkar dijoazen ustea dezu, nunbait, ta mingarri ori bearreko dezu zeuk egindako kaltean itxura-gaitza eza-guzzeko.

Ointzuan izan dituzu, Landola bateko langille'en egite batzuk dirala-ta, frankizmoan gezurretako langille-alderako itxura lotsagarrian egite gogor batzuk. Frankizmoak, zure laguntasuna, asierako laguntasun aundia aaztuta, zigortu zaitu, ez dute izan zure langilleak beste errialde'etako ZIGORKADA bera besterik. Orra zigorze azkatzallea, zuk zeure biotz-sendoz jokatzan jakin dezun bezela jokatu dezu langille arazo onetan.

Zure bide-okerrean asmatzalleak aliztar alderako arrazoiak zituzten agotan zeuk mendira botatzeko, gaur dira gaur jaun aiek, nun dira langillean beartasunak diranian eliztar jau aiek? Izan dezutex arazo onetako kaltegarrian Eliz-agintarien aguntasuna... bafia ez "mendira botatzeko" Eliz-gizon lez ta gizon lez zuerri aldan neurrian laguntzeko bafio.

Eta frankizmoako polizien zigorkadetatik igez egitearren Elizan batu zeratenian gaurko Eliz-agintariak ez diote eman baimenik zeuk indarrez Elizatik ateratzeko. ¡Ikusten ze diran gizatasunezko bideak, ze diran Karitaz bitarte Elizatik jasozten dituzuten diru-laguntzak? ¡Zenbat eta zenbat ikusi bearrian zeraten napartarrak

## Alkartasunan

Erdi azarre gabiltza anaian artean, bata sunaren naia euki biarrian.

Gure anai gaxoak daude espetxean, guk askatzeko zai beren uztetan.

Aien askatasuna ezin liteke izan, gure indarra ez badago alkartasunian.

Alkartu gaitzen danok lenbailen, gure itzaropena euki dezaten.

Mai bzildu gaitzen arrazoiak jartzen, garbi itz egiten bada ez da azarretzen.

Gure azarriak kampa ez zabaldu, zergaitikan etsaiak poza artuko du.

Nai ta nai ez bildu bear degu, gure anaia azke ikusi nai badegu.

ARRITZA'KO LUXITO

## INFLACION

Como las gentes que manejan los asuntos económicos en la esfera internacional, según es el caso de la O.C.D.E., cuidan mucho sus maneras y se pasan d'ecortes, cuando les llega la hora de poner al descubierto la verdadera situación de la economía franquista comienzan por dedicarle algunas frases amables, sin duda para abrir buena boca, y seguidamente entran en materia con la exposición de hechos y situaciones nada prometedores.

Así, han aludido recientemente a la plaga de la inflación y a su inevitable secuela del alza de los precios, que constituyen características muy acusadas de la actual situación en Franquilandia. Por lo que atañe a la inflación, la indicada organización mundial de la economía llama la atención a los de Madrid sobre la urgencia de adoptar medidas eficaces para contener el proceso inflacionario, ya que en otro caso podrían provocarse situaciones de suma gravedad en fecha nada lejana.

Y por lo que se refiere al problema de los precios lanza también el grito de alarma ante la escalada que se viene manifestando, según lo revela lo sucedido durante el pasado mes de abril, en el que los precios subieron en la desusada proporción del 1,42 por 100, incremento que supera incluso al del pasado año 1972, que ya fue alarmante. Al paso que van ahora, el alza correspondiente al año actual podría rebasar incluso el 15 por 100 anual, subida que podría acarrear consecuencias graves para el conjunto de la economía.

Nadie vislumbra, sin embargo, la posibilidad de que los mandones de régimen sean capaces de poner orden en materias tan delicadas como son el manejo de la moneda y la formación de los precios, por lo que las perspectivas inmediatas no prometen en nada bueno para la economía franquista.

zuen alde diran bide'etan zear ibiltzeko!

Aurretik esan deguna barriro ere esan bearrian gera: guarko zigorkadak, guarko frankizmoan ardurarik eza bearreko dezute aurretiko zeueen pekatu-ordain izan daitezten. Eta amen dago Euzkadi zuen arazoezin arduratua, emen Euzkadi anai nagusian esnatze latz-nekegarrian zai, emen Euzkadi beso ta biotz zabal azkatasun bideko esparruan NAPARROA. ANAI NAGUSIA, besarkatzeko.

Zatoz, bada, Euzkadira, guztiok gera anai, guztiok gaur-arteraño-ko lakarkeriak legundu bearrian. Eta AZKATASUNEAN, EUZKADIN, legunduko ditugu ain mingarri izan zaizkigun ta gaur zuendako diran zarrastada oiek.

She

## LA "CRUZADA" DESCRISTIANIZADORA

### EL VATICANO FRENTE A EUZKADI

En las décadas anteriores a la guerra del 36 Euzkadi estaba catalogado por las altas esferas vaticanas como el pueblo más católico del mundo. Hoy en día, nuestro problema como pueblo "que se sienta pueblo" no es desconocido en Roma. Pero tampoco hay que creer que se ignore sin más el actual proceso de descristianización en que —también como pueblo o colectividad— hemos entrado...

Se dijo que en tiempos de la República Española, la única vez que el Vaticano recibió una información objetiva fue cuando pasaron por allá los diputados vascos, poco antes de las elecciones de febrero de 1936. Aquellos monseñores italianos (más pro Mussolini que prodemócratas) desdafiaron los planteamientos que llegaban desde Euzkadi alegando las elecciones... aquellas... que dieron el triunfo al Frente Popular... La llegada de la guerra del 36, con el gran aparato de propaganda fascista, dio su fruto y todo inclina a pensar que el Vaticano, pese a sus conocimientos de los problemas mundiales (cosa de la que se precia...), creyó más a un Franco de clara mentalidad nazi, que a los católicos vascos de indudable trayectoria ortodoxa.

Consta cómo Pío XII era un admirador, con gestos por cierto muy teatrales, de nuestro núcleo central vasco: Nabarra. Pero en ella sólo veía Pacelli, con una superficialidad pasmosa realmente extraña, el mito de la "Cruzada", sus innumerables frustes de curas frailes y monjas. ¡De los miles de fusilados o asesinados por esa "Cruzada", que él no podía ignorar, ni la más mínima palabra! De él no llegó aliento alguno para el pueblo vasco durante su tan dilatado pontificado y en el largo *via crucis* de este pueblo víctima.

No hace mucho el paisano Artelea hizo bien notar cómo en las alocuciones radiadas de Pío XII dirigidas a Bizcaya y Gipuzkoa con motivos religiosos, ni se dignó conscientemente pronunciar la expresión "Pueblo vasco", "Vasconia", "País vasco" (esta última más conocida internacionalmente). Con un

## PAJARITOS

"La Nueva Esperanza", inmobiliaria madrileña, estafó mil millones de pesetas, por ahora.

Etixabe-Susta Pensa le ganó a Romero Pueblo. Ene que risas...

La descolonización del Sahara es inevitable. ¡El imperio!

Tircs en Gernika y bombas en Plazentzia y Oñate.

Calvo Serer, C. Serer, O.D. Pajo...

OPE: vacaciones en agosto.

Opus, Dalí, Curas, Mao, Cabesro opusfalangista, tormentas y...

Nuestro compañero B.B. está enfermo. Osasuna, askatasuna eta bezarkadak.

Este número de TIERRA VASCA se envía por correo ordinario, de superficie, por las razones que se dan en el editorial

trato como éste en el que no reconocía nuestra identidad étnica, ni cultural, ni siquiera "provincial" ("Vascongadas" hubiera sido la expresión mínima), todas sus demás frases de elogio sonaban a vacío, si no a sarcasmo, después de la tragedia que nos tocó sufrir como pueblo. Una de dos: o Pío XII ignoraba nuestra alta sensibilidad al respecto (lo cual no era en él posible), o se plegó una vez más a la diplomacia: era para él mejor no herir a Franco que a todo un pueblo mártir. Este detalle, que en un Papa como él, era más que un simple "detalle" sin trascendencia, coincide al pleno con todo lo que a lo largo de las obras de J. Iturralde y ahora nabarro Artelea se infiere de la postura abiertamente profranquista de Pacelli. Igualmente la lamentable historia de los obispos de Bilbao, Donosti, Iruña y Gasteiz en manos de antivascos tan señalados como Morcillo, Gómez Delgado, Peralta y Font... (por no citar a Gurrpide) fue obra del binomio Pacelli-Franco. Creo que todo esto que he planteado respecto al aristocrático Papa Pacelli en sus relaciones con nuestro pueblo (señalando sólo unos poquísimos hechos) es lo suficientemente evidente.

Sin espacio para Juan XXIII, cuya actuación provasca (que no se dio en la medida que precisaba nuestro pueblo) supo él encuadrar de un modo global en su viraje antifranquista, y sin pararme en el actual Papa, el fruto de este trato vaticanista frente a nuestra patria, es fácil de contemplar a estas alturas, sobre todo en las nuevas generaciones. Estas, que no ignoran, ni mucho menos, cómo se ha portado la Iglesia oficial frente a nuestro problema (aunque en Roma están creídos que o las cosas se olvidan o no llegaron a saberse...) puede decirse que en términos generales están rompiendo con la Iglesia. Es lo que constatan y lamentan muchos curas ante horizonte tan sombrío para el catolicismo en Euzkadi.

La sensación es de que a esta Iglesia oficial le tiene sin cuidado la suerte política del pueblo vasco. Se ve que lo de las etnias de la *Pacem in terris* es pura teoría: cómoda y sin especial compromiso... a la hora de la verdad! Todo esto en un pueblo como el nuestro, que goza de un espíritu crítico y de una sensibilidad política que no se da en otras partes, se sabe y se comenta. Pero en actitud recíproca a este mismo pueblo vasco le emplea a tener ya sin cuidado el Vaticano y la Iglesia oficial... Ya no se trata de un desprecio a esas entidades, sino de algo ciertamente muchísimo peor: de un "ignorar" a ese Vaticano y a esa Iglesia oficial a los que se les "ignora" simplemente como a un Estado más con su diplomacia acomodaticiosa... ¡A tan bajo nivel ha llegado entre los otrora católicos vascos el prestigio vaticano!

Ante esta experiencia vivida por los vascos, en nada puede extrañar ni sorprender la deserción de tantos y tantos hijos del pueblo vasco de una Iglesia que juega con ellos ante las "grandes exigencias" de la diplomacia vaticana de la que, lo menos que puede decirse, es que luce tan mundana como otra cualquiera. Creo que, aunque a algunos gustaría, hoy día una frase pública y explícita del Papa a favor del hasta ahora mayoritariamente católico pueblo vasco llegaría demasiado tarde... Aunque sea para muchos lamentable y triste, así es como hay que reconocerlo. En todo caso, si tal frase llegara desde los palacios vaticanos (como se ha hecho en favor de otros pueblos) bien el Vaticano pretendería apuntarse un punto a su favor ante un próximo futuro... o bien caería de garantía de sinceridad, vista toda su postura ciertamente despiadada desde 1936 hasta nuestros días, ante el genocidio sufrido por Euzkadi.

Desde Iruña, julio de 1973.  
Ernesto Izu Aizpun

## TRES GENERACIONES

En Euskadi 1973 conviven tres generaciones: a) quienes hoy cuentan más de 60 años; b) los de 40 a 60; y c) los de 20 (y aún menos) a 40. Cada una tiene un sello distintivo; los de más de 60 son "los que hicieron la guerra". Unos hombres que sin desear ni buscar la guerra, tuvieron que hacerla, vivirla (hubo quienes siendo torneros o empleados se revelaron como jefes militares de valía) y jóvenes de menos de 35 años formaron el Gobierno Vasco que durante ocho meses atendió las necesidades ordinarias y excepcionales de un Pueblo en guerra; los problemas de la guerra y de la paz, el frente y la retaguardia. Y a fuer de sinceros, si los jóvenes que hoy tenemos menos de cuarenta años, somos objetivos, debemos estar orgullosos de lo que hicieron aquellos hombres. Al menos yo lo estoy. Evidentemente que aquella generación era disciplinada y lo sigue siendo. Surgieron entonces unos dirigentes, unas autoridades, que a los 37 años pasados lo siguen siendo en buena medida... Si en lo familiar, el concepto de autoridades paterna, jerarquía, etc. era indiscutible, lo propio ocurría en lo político. Esa generación vivió intensamente la política, una política que las circunstancias objetivas de la época marcaron con el signo del antifranquismo y el antifascismo. Su cometido no finalizó ni en el 37 ni en el 45. Aún hoy, la conducción estratégica y táctica de las fuerzas tradicionales y del Gobierno Vasco está en manos de esa generación, que hoy cuenta más de 60 años y también más de 70... La **generación intermedia** (entre 40 y 60 años) está marcada por el signo del miedo, del hambre, del temor que vivieron en sus años de niñez o adolescencia. Es una generación que tuvo que luchar para sobrevivir, una generación apolítica por imposición del franquismo y por resignada aceptación o conveniencia personal... Algunas veces en **Tierra Vasca** me he referido a la década de 1950-60 en que todo parecía perdido para Euskadi. Argumento que esta generación hacía suyo para autojustificar su inactividad o su quietismo. No solo no asumió la función de relevo de la generación anterior, tampoco fue el puente necesario entre aquellos y los más jóvenes que venían asomando... Conformó en su momento la "mayoría silenciosa", que era uno de los objetivos del franquismo; amantes de la "paz y el orden", su vasquismo no ha pasado (salvo honrosas excepciones) de ser un mero folklorismo o una enumeración de apellidos de raigambre euskalduna. La **nueva generación** (menos de 20 a 40 años) asomó a la vida política hacia 1960. De la anterior muy poco o casi nada recibió; buscó entonces a la generación de la guerra, pero los jóvenes que en lo familiar, social, cultural, etc. cuestionaban a sus padres, los conceptos de "autoridad", "jerarquía", etc. se encontró con hombres —que como dijimos antes— hacían un culto de la autoridad, la disciplina y otros valores para ellos inmutables y muy pronto las dos mentalidades generacionales entraron en colisión. La generación joven plena de ganas de "hacer algo", "efectivo", "concreto", puso en tela de juicio todo lo realizado hasta entonces y calificó de "inmovilistas", "quietistas", etc. a los del 36... se sintieron "autosuficientes". La reacción de los mayores no se hizo esperar: los jóvenes eran "indisciplinados", "irreflexivos", etc. La posibilidad de diálogo quedó cortada, y mientras los jóvenes ignoraban a los mayores, estos lanzaron la "consigna del silencio" sobre las actividades originadas por la juventud. **Unos y otros se sintieron dueños absolutos de la Verdad.** De lo que ambos adolecían es de falta de autocrítica; los jóvenes no admitían que Euskadi no empezaba con ellos y los mayores que Euskadi no era patrimonio exclusivamente suyo y que la continuidad histórica de todo Pueblo exige una ineludible renovación. Ha "lovido mucha agua" —léase: persecuciones, condenas Burgos y varios muertos patriotas—, para que ambos sectores se hayan percatado que **"Euskadi somos TODOS"**, que hay que abandonar tanto la autosuficiencia como el paternalismo. Llevar esto a la práctica no será tarea fácil, pero parecen percibirse ciertos indicios de que se anda por ese camino... Entre TODOS los abertzales tenemos que establecer unos objetivos con posibilidades de concreción en una Euskadi 1973. Nuestro Pueblo lo está exigiendo a gritos.

M. BRANTZ

## La Europa de los Estados La Europa de los Pueblos

No podemos ver a la Europa de los Estados como un paso, ni preciso ni necesario, para pasar y llegar a la Europa de los Pueblos. Nosotros vemos esos dos conceptos de Europa como antitéticos del todo entre sí, y vamos a tratar de probarlo. El primer tipo citado de Europa lo están tratando de formar los actuales Estados europeos, todos ellos, o en su mayoría por lo menos, y los Estados más grandes desde luego, decididamente contrarias al reconocimiento efectivo de los derechos de los Pueblos que en ellos están comprendidos y a los cuales dominan y se imponen. Y si ahora, uno a uno, proceden en oposición a esos derechos, ¿cómo podemos pensar que habrán de cambiar su manera de obrar en ese sentido cuando todos se encuentren unidos, con mucha mayor fuerza, en su Europa realizada?

Si examinamos la gestación que lleva la Europa de los Estados, podemos ver que la preocupación dominante es de puro carácter económico, cosa lógica desde su punto de vista. No es ningún secreto para nadie el hecho de que los Estados europeos actuales actúan en relación estrecha con las grandes firmas industriales y comerciales, esto es, con los detentadores de los bienes económicos; y claro está que la Europa que ellos establezcan habrá de consistir en otra organización para las mismas finalidades y más poderosa todavía. Y en la for-

mación que está en marcha podemos ver a cada Estado en pugna por lograr siempre la salvaguardia de sus bienes respectivos. Todo marcha en ese sentido, y si alguna vez se habla de la unidad política europea, el tender a ella se va dejando siempre... para más tarde. Claramente aparece que la unidad política europea no es cosa muy del gusto de los actuales Estados; y si alguna vez se han de ver, acaso, obligados a la estructuración de esa unidad, podemos estar seguros de que tratarán de hacerla en forma de que sean ellos los que dispongan, ordenen y manden. Y lógicamente seguirán vetando a Euzkadi y a los demás pueblos europeos hoy supeditados, los puestos que como tales Pueblos les correspondan en el conjunto europeo. Todo eso, para nosotros, es diáfano, y por ello creemos que para lograr algún día el establecimiento efectivo de la Europa de los Pueblos habrá que llevar caminos muy distintos al de la Europa de los Estados y, desde luego, en oposición a ella. Para eso, la Europa de los Estados en formación no puede proporcionarnos sino limitadísimas esperanzas.

La Europa de los Pueblos no se podrá conseguir sino merced a una lucha intensa en su favor llevada a cabo por los actuales Pueblos europeos supeditados como el nuestro y aprovechando todas las coyunturas favorables que la Histo-

## COLEGIOS

A todas horas y por todas partes, se manifiestan en la España franquista los signos reveladores de la descomposición en que se va hundiendo el régimen.

Se había anunciado la presentación de un proyecto de falsa ley en las falsas Cortes del falso reino de Franco, con el fin de meter en cintura a ciertos Colegios de Abogados, particularmente al de Madrid, así como a determinadas corporaciones profesionales, también inclinadas a unas actividades nada gratas a los supermandones. El tal proyecto es de un corte netamente fascista e implicaría la desnaturalización de los Colegios profesionales al convertirlos en meros instrumentos de los desmanes gubernamentales. Pero los tiempos actuales ya no son los de la edad de oro del franquismo y las corporaciones afectadas por el atropello en cierne han reaccionado energicamente con protestas que no se hubiesen atrevido a formular hace pocos años.

La campaña ha llegado a tales extremos, que va tomando visos de realidad el rumor de que los mandones del falso gobierno se inclinan a retirar el tal proyecto.

Pero no es eso todo. Otro proyecto de falsa ley, el de Régimen local, parece expuesto a la misma contingencia adversa. Se habla de que el estado de agitación que impera en el país, como consecuencia de las graves alteraciones del orden en mayo último, han inducido al falso gobierno a retirar dicho proyecto, el cual lleva una trayectoria bien movida, ya que tan pronto se anuncia que va a quedar congelado o aplazado como se asegura que va a ser definitivamente retirado.

Ni ellos mismos, ni los propios supermandones, saben, pues, a qué carta atenerse. Y es que se acabaron para ellos aquellos felices tiempos en que todo era pan comido y encontraban vía abierta para sus malas faenas.

## PAJARITOS

López Rodó, O. D., está furioso contra los curas del "norte".

El Cabestro *idem*.

Al jefe de "guerrilleros de Cristo", Sánchez Covisa, que agredió a curas y obispos, no se procesa.

Vacaciones de verano y muchas dudas sobre Juanito el Tonto.

Gibraltar, Ceuta, Melilla y el Sahara. ¡Qué pesadilla!

Europa va hacia la izquierda y Franconia a la derecha.

Los pescadores de Ceuta y Melilla no sales al mar.

En FrancoLandia lo que funciona mejor es la marcha atrás.

¿Barrera de globos en Gibraltar? Menudo lío.

ria y la vida de la Humanidad europea y mundial nos habrán de presentar. Pensar que la Europa primera nos habrá de dar la segunda, como un fruto sazonado de su cosecha, es totalmente erróneo a nuestro parecer, y la Europa de los Pueblos habrá de brotar en oposición completa a la de los Estados y en lucha clara contra ella. Para eso, todos los Pueblos europeos supeditados, del este y del oeste, deberán unirse para actuar juntos en pro de su objetivo común.

Lamentamos profundamente que esa unión de los Pueblos sometidos no sea todavía un hecho, y hacemos los votos más fervientes por que sea realizada cuanto antes. Para nosotros ese es el camino adecuado y preciso.

ORREAGA

(De G.V.-O.P.E., Caracas, N° 4)

Escribe MUSKILDA

## ITXAROPENA GOIKOETXEA

Una buena amiga me envía desde México un sobre conteniendo gran cantidad de recortes periodísticos referentes a la exposición de 21 pinturas que realizó en la Casa del Lago, dependiente de la Universidad de México, la patriota y artista Itxaropena Goikoetxea, hermana del mártir de Euskadi, Yon Txapela. Voy a reproducir algunos de los comentarios que ha merecido la obra de Itxaro, para, finalizar con palabras de ella misma, que aparecen en el hermoso catálogo euskera-erdera, editado con motivo de la exposición. Dice **«El Sol de México»**: «Un pueblo en lucha manda su mensaje al mundo a través de esta muchacha obrera que exiliada en París trabaja como sirvienta la mitad del día, para poder pintar durante la otra mitad y proclamar desde los lienzos la lucha desigual, tenaz, indolegable del pueblo vasco, que tiene la característica de ser una verdadera lucha de liberación nacional contra el dominador extranjero».

En **«Excelsior»**: «En las pinturas de Itxaro Goikoetxea hay rejas de cárcel y socavones por los cuales patriotas vascos han escapado de la prisión y hay montañas en cu-

yas cordilleras transitan con gesto determinante grupos de guerrilleros y refugiados que tratan de cruzar la frontera que divide a Euskadi entre España y Francia».

En **«El Universal»**: «En Euskadi, patria de los vascos que vive actualmente un estado latente de revolución, el arte joven está comprometido con ella, reviviendo el sentido nacional, no aquel nacionalismo a ultranza, sino el que va ligado íntimamente a las exigencias de modificaciones en las estructuras sociales».

En **«Novedades»**: «La pintura de Itxaro es pintura urgente, estricta, de protesta y grito. Periodismo pictórico que con sólidas y firmes pinceladas delata la sangre vasca derramada, la opresión tiránica y la injusticia en el campo y la fábrica».

A **«Diciembre de la Cultura»** responde Itxaro: «Cuando terminé la escuela primaria, trabajé como obrera en una imprenta de los 14 a los 24 años, trabajaba de 6 de la mañana a 2 de la tarde, a los 16 años comencé a pintar por mi cuenta. Tengo padre, madre y tres hermanos. Tenía otro hermano: Yon, de 23 años, que fue muerto por la guardia civil española, era estudiante de medicina y militaba en ETA. Antes de pasar el Pirineo estuve detenida cinco veces. Pasé a San Juan de Luz, pero el gobierno francés me expulsó de Euskadi Norte y de 12 departamentos del Estado francés. Entonces fui a París, donde otros refugiados me ayudaron mucho, allí trabajé como sirvienta y sigo pintando. En noviembre de 1972 participé en la huelga de hambre de la Catedral de Bayona, que sirvió para que el mundo supiera una vez más de nuestra lucha. La lucha del Pueblo Vasco es mi lucha, luchamos por nuestra libertad como Nación y por el socialismo. El presente es muerte, cárcel, exilio, pero el pueblo se está concientizando en la lucha y avanza. Para quienes dicen que nosotros los vascos somos españoles, lo que pedimos es «separatismo», ya que dicen que hay que salvar la unidad, la integridad española». A esos yo les pregunto: ¿Qué es España?, ¿Qué es Euskadi? España tiene una cultura con una lengua propia. Los vascos también tenemos una lengua y una cultura propias. A ambas culturas son distintas. Nosotros pensamos en una Euskadi Unida (ahora está separada por una frontera, dividida en dos pedazos bajo el centralismo francés y español, eso sí es separatismo, porque sin que los vascos lo hayamos pedido nos tienen separados».

En el catálogo de la exposición escribe Itxaro: «Me siento en el deber, dado el motivo y la misión de mi obra, de dar una explicación a mis lienzos. La lucha que hoy lleva Euskadi es una lucha de liberación nacional y de clase, contra los Estados español y francés. Lo que represento es una imagen de lo que acontece actualmente en Euskadi, así como los medios que utiliza el Pueblo comprometido en la misión de liberar Euskadi. Brindo un homenaje a mi hermano Yon asesinado, así como a mi madre y a todas las madres de Euskadi que ayudan a sus hijos en el deber de lucha que se han impuesto. Me urge pintar lo que hoy se da en el Pueblo Vasco, que es de un «color» concreto. Quizás mañana se dará de otro color». Sobran los comentarios.

Itxaro Goikoetxea: emakume abertzale de la Resistencia Activa, artista: eskarrik asko eta aurrera.

MUSKILDA

## COLA DE LA HUELGA

La sindical clandestina Solidaridad de Trabajadores Vascos ha distribuido un comunicado, dando cuenta de que habían ido reanudando el trabajo los huelguistas de la región de Pamplona y de otras poblaciones de Navarra, después de haber obtenido la promesa de que no se ejercería ninguna represión contra los dirigentes obreros que habían sido encarcelados y que serían readmitidos en sus puestos de trabajo los 17 delegados sindicales de la empresa "Motor Ibérica" que habían sido despedidos.

Pero no han sido respetadas las promesas hechas por las autoridades franquistas a los trabajadores. La Magistratura del Trabajo, en el juicio organizado contra los obreros despedidos de la "Motor Ibérica", tomó la decisión de aprobar los despidos de quince de ellos sin pagarles indemnización alguna. No aprobó los despidos de los otros dos.

Los obreros despedidos son: Marcos Nuin, Miguel Eugui, Félix Echeverría, Modesto Preciado, Manuel Rodríguez, Pedro María Sola, Alberto Díez, Manuel Alonso, Rafael Mercero, Miguel Mendive, Manuel Aroca, Antonio Zaro, José Antonio García, José Pérez Maveos y Angel Oroz.

Como consecuencia de esto reina un clima difícil entre los obreros.

No es fácil saber el número de detenciones que la policía practicó durante las huelgas, pero se puede calcular en unas dos mil las personas que fueron detenidas "para ser interrogadas". También se ignora por el momento el número de obreros que han sido encarcelados, pero se sabe que son muchos. Por otra parte, a un gran número de detenidos les han impuesto multas que van de 1.000 a 50.000 pesetas.

No han faltado tampoco los que, sintiéndose amenazados, emprendieron la fuga. También se sabe que la policía empleó la violencia durante los interrogatorios.

ENTZUN

## RADIO EUZKADI

Este número de **TIERRA VASCA** se envía por correo ordinario, de superficie, por las razones que se dan en el editorial.

# PAJARITOS

"Justicia y Paz" dice que en la Península rige la intolerancia dogmática y el materialismo, y que no existen derechos humanos ni de las etnias.

Murió en Sopelana Isidro Varela, el popular cómico vasco. G.B.

El Tribunal Supremo (MATE-SA) persigue a la prensa.

El ministro Rodríguez se propone meter en cintura a los estudiantes y a los profesores.

Los marroquíes continúan apresando pesqueros peninsulares.

Da que hablar la "base" soviética en Canarias y que escribía.

El Quisling belga, León Degrelle, hace buenos negocios en España.

Areilza, Calvo Serer, etc. son ahora muy democráticos, mucho.

Pero Areilza almuerza mano a mano con Carrero Blanco.

El hijo de Martínez se llama Franco y todos tan contentos.

El nuncio Dadaglio es "separatista" de la Iglesia y el Estado.

Pau Casals ciudadano honorario de New York. Pau Casals

Las autoridades (?) franquistas no cumplieron las promesas hechas a los trabajadores navarros. ¿Quieren otra huelga?

Calvo Serer, O.D., da ahora lecciones de política desde París y México.

Un cura obrero fue despedido en Avilés por estudiar demasiado.

La guardia civil descubrió en Lekeitio un complot fantástico, que sirvió de pretexto para detener a patriotas.

Más pesqueros capturados por Marrocos y...

Hay doce grupos en la Falange líquida, gaseosa y burocrática.

Egiluz, Urreta y Larrazabal condenados por pertenecer a ETA.

Serrano Izko y Fernández Palacio fueron detenidos en Tolosa.

Areilza invitó a un cóctel a Fraga, Solís, Larraz, Artajo, F. Cuesta, Castiella, Garrigues Pedrol, S. Suñer, G. Robles y Cantarero. ¡Buen cóctel molotov!

De fines de agosto a primeros de setiembre hay un curso universitario en euskera en Donibane.

La ETA andaluza asaltó un depósito de comestibles en Almería.

Huelga de enfermeras en Cruces.

La crisis de Franco no es cardíaca, es total, totalitaria.

Curas gallegos contra obispos milloneros. Sucedió en Lugo.

Al gobierno francocarrerista le llama "el del entierro".

"Novedades" de México dice que Franco cree que Paulo VI es el diablo.

Y Onassis dijo que Franco es un genio y Juan Carlos otro.

Se quemó la fábrica de papel de Aranguren.

Lío en Sondika.

No le dejaron entrar en España al P. Erze Garamendi, residente en México y se armó la gorda "azteca".

# CARTA DE MAITE

La ocupación de nuestra tierra... es un problema de largo tiempo y a medida que transcurren los años se agrava. Pero de nada les sirve a los "imperios" del Norte y del Sur el genocidio cultural que cometen y ejercitan cada día, pues la conciencia de la LIBERACION ha prendido en nuestro pueblo.

El fuego liberador se retrae en cada golpe, en cada patriota que nuestros enemigos de siempre asesinan o encarcelan. Pero este fenómeno es más aparente que real, pues enseguida la llama se aviva y se agranda. Los opresores nunca podrán ahogar el fuego de los vascos combatientes. Nuestra tarea es cotidiana y consiste en hablar, comentar, difundir, en una palabra RESISTIR. La realidad política, social, económica, de nuestro pueblo tiene que ser para nosotras una pesadilla. Tenemos que organizarnos dentro y fuera de Euskadi para que nuestro trabajo diario termine un día con la situación vergonzosa de la ocupación extranjera.

De nosotras depende que las generaciones futuras vivan en una Euskadi liberada. Somos las responsables de los hijos del pueblo vasco y es grande la responsabilidad. Por los gudaris que dieron su vida y su libertad en este camino de guerra y de resistencia, por amor a nuestros maridos, a nuestros hijos, a nuestros padres, a nuestros hermanos. Por nuestra tierra ocupada y explotada. Por nuestro idioma, por nuestra manera de SER. Por nuestros compañeros trabajadores que sufren la opresión capitalista.

Estas son realidades que debemos exigir que CAMBIEN. No podemos aceptar que la vida de cada una de nosotras sea una existencia lindante con lo vegetal. Dentro de nosotras está todo el poder. No podemos "aguantar" lo que nos rodea, pero ¿hacemos bastante para cambiar el destino de nuestra patria? La historia nos reclamará siempre: La hoguera tiene que arder y cada vez MAS.

Además, el vivir exige un constante avance de nuestras aptitudes. No podemos desconocer la vida, la obra, el pensamiento de nuestros antecesores en la lucha. Tenemos que estudiar y conocer nuestra tierra y nuestro pueblo. Tenemos que saber cuáles son los movimientos tácticos de los grupos que actúan contra la opresión franco-española. Todo esto lo tenemos que aprender y lo tenemos que difundir. Y ¡ojó! que hacerlo conocer no es solo por medio de la palabra; la ACCION individual y la ACCION social es la que "vale".

Hemos de tener "reservas" de nuestro ser vasco. ¿A quién le contamos que somos vascos si no conocemos la esencia del pueblo? ¿Cómo haremos para diferenciar a quienes trabajan por la causa, de aquellos que se "durmieron" en un hermoso apellido vasco?

Hay un hecho cierto: No iremos muy lejos si nos quedamos en lo folklórico. Quienes viven en Euskadi no se pasan el día cantando y bailando, sino que sufren la opresión y la RESISTEN.

Tenemos nuestra misión, como mujeres y como vascas. Agur. MAITE DE IRUÑA

# AURRERA

Me piden "un pensamiento" para este boletín. No se me ocurre otro más adecuado que el que encabeza estas líneas. Me explicaré.

Tenemos la memoria para recordar y la inteligencia para razonar. Con el juego de la memoria y de la inteligencia hacemos experiencia. La primera finalidad de ésta es la de servirnos de base para ir avanzando en el camino de la vida, avanzando en todos los terrenos. Esto es lo que yo he querido expresar con el vocablo que encabeza estas líneas.

El hoy es la realidad. El ayer es tanto más importante cuanto más y mejor sirva el mañana.

El Gobierno de Euzkadi se constituyó en 1936, con aplicación del Estatuto Vasco. Vino a llenar tres finalidades: Organizar, con arreglo a la ley, el país y la lucha de la democracia contra el hecho militar-fascista; dar unidad política a los vascos sobre base institucional, y otorgar a Euzkadi una representación como personalidad nacional.

Han transcurrido siete lustros. Vamos camino del octavo. El mundo ha seguido marchando. La gran guerra, con sus monstruosidades, ha cubierto la Tierra de hogares de protesta. Han surgido nuevos modos de expresión de orden social y político, de manera singular en la juventud. El Partido Nacionalista Vasco llevó al seno del Gobierno de Euzkadi el problema, con el designio de que se abriera la posibilidad de que esos nuevos modos de expresión puedan estar representados

en aquél, integrando su formación. Todos los grupos políticos representados en el mismo aceptaron la propuesta. Las puertas del Gobierno quedaron abiertas a las nuevas formaciones. Si éstas, con frecuencia, elevan en alto el pendón del BATASUNA, ¿por qué no integran el Gobierno Vasco?

Nuestro Gobierno, en su condición de autonómico, ha servido con eficacia la causa de Euzkadi. Su constitución fue determinante para el nacimiento del Comité Central Socialista de Euzkadi, consejo autónomo de ARDE. Ambos órganos representativos llaman a su competencia todos los problemas inherentes a la vida vasca, sobre los cuales carecen de jurisdicción los Consejos de ambos movimientos establecidos en España o en el exilio. Las dos organizaciones concurren con las restantes nacionales vascas a la celebración del Aberri Eguna. El primer acto del Gobierno de Euzkadi fue el causar la unánime protesta contra las leyes abolicionistas de los Fueros nacionales vascos. Todos juntos aparecen suscribiendo alocuciones en las que se afirma que Euzkadi es la patria de los vascos y se enuncia Gora Euzkadi Azkatuta.

Los detalles de orden filosófico en los que se funda la actitud espiritual de cada uno de los grupos integrantes del Gobierno o que puedan serlo en el futuro no deben interesarnos a efectos discriminatorios. Quien afirme en primer término la Democracia universal, la

Canta José Meneses: De esta tierra que me parió, todos nos estamos yendo, hasta los pájaros y los perros.

Los obispos dicen algunas cosas, pero callan muchas más.

La "mesa redonda" que presidió Solís en Bilbao fue un fracaso.

Las obreras que se refugiaron en la iglesia de la Fuensanta, fueron expulsadas violentamente por la policía.

En Franconia se jura mucho, se jura demasiado, en falso.

Dijeron los nacionalistas en la OIT que en Francolandia no se persigue a los trabajadores.

La condesa de Montebanco, Beña Kereaga Garteizgoeaskoa, fue condenada en consejo de guerra por injurias a las fuerzas armadas, que le pegaron un tiro a su hijo Iñigo de Moyua y también fue condenada.

Ceuta y Melilla bloqueadas.

Mons. Guerra Campos de Batalla continúa haciendo "la cruzada".

Blas Piñar sigue echando sapos y culebras contra los curas.

# ¿BALANCE SEMESTRAL?

Llegaron las vacaciones. Quizás sea oportuno hacer un balance del panorama político de Euskadi, sobre lo vivido en lo que va de 1973. Nuestras predicciones de comienzos de año se han cumplido, esto no encierra ningún mérito personal. Anunciamos que 1973 sería un "año más" en cuanto a represión, huelgas, problemas clericales, etc. y hemos tenido hasta ahora: otro patriota asesinado: Mendizábal, condenas de los tribunales militares que oscilan entre los 12 y los 30 años de prisión, el resonante secuestro de Huarte (cuyo último eco ha sido el reciente juicio de Santander y el asunto sigue... pues pronto "juzgarán" a otro supuesto implicado: Serrano Izko), la huelga general de Navarra, los conflictos de Michelin y la CAF. las requisas a bancos, operaciones punitivas contra chivatos y demás ralea colaboracionista, tiroteos entre etarras y txakurras, homilias de los curas, pastorales de Añoveros y Méndez Asensio, polémica Huarte-Osés, más presos (con huelgas de hambre), jóvenes requisitorizados, manifestaciones culturales euskeldunas prohibidas, ofensiva estatal contra las ikastolas, etc. Todo ello no escapa a la lógica de un Pueblo oprimido que lucha por su Liberación, frente a un Estado Español cuya política consustancial es la represión y el genocidio. Hace bastante tiempo que vengo sosteniendo en Tierra Vasca que no cabe esperar otra cosa del Régimen que padece Euzkadi Sur desde 1937. No se me escapa que otros compatriotas albergaban en enero del 73 (y siguen albergando en agosto...) esperanzas en que la situación se modifique en el sentido de una "liberalización", "apertura", "euro-peísmo", etc. En mi opinión personal estos deseos, subjetivos, los fundamentan en el estado de salud físico-mental de Franco que salta a la vista de cualquiera... En otras palabras, quienes así piensan, opinan que el franquismo es Franco y después de éste: "el diluvio"... Concretamente: **esperemos a que muera Franco y veremos qué pasa después...** y para ese después especulan sobre los enfrentamientos entre "ultras" y "liberales", Opus y Falange, Don Juan y Juan Carlos, España y Europa. La posición adoptada es **tácticamente defensiva: ESPERAR qué jugada realizará Madrid para DESPUES "mo-**

ver" nuestras piezas...

Mientras tanto, Madrid realiza movimientos posicionales tales como la asunción de Carrero Blanco como jefe del gobierno, el reemplazo de figuras "quemadas" como López Bravo Garikano y Oriol, replanteos en las relaciones Estado-Iglesia y en las tentativas de incorporación al MCE, etc. Quizás haya quienes se contentan con decir: "de nuevo Europa ha dicho que NO a Franco" (también la ONU le "dijo que NO" hasta que le dio el SI). Que al Régimen las cosas no le van tan bien como quisiera; de acuerdo. Que tiene graves problemas de solución muy difícil; también. Pero contentarnos con eso, sería "consuelo de tontos". Y a nosotros, los vascos, ¿cómo nos van las cosas? Existe un Gobierno Vasco asistido por las mismas fuerzas políticas y sindicales (con la excepción del P.C.E.) que sostuvieron la lucha contra el franquismo desde el 18 de julio de 1936. Estas fuerzas levantan como bandera el Estatuto de Autonomía, que si bien es el resultante de una ley dictada por las Cortes de la República Española abatida en 1939, es principalmente la expresión de la voluntad libremente expresada del Pueblo Vasco HACE 40 AÑOS. Si los enemigos de Euzkadi creyeron que el "problema vasco" se había resuelto en 1937, se equivocaron de "cabo a rabo". Euzkadi no se paró en 1937 y esto vale tanto para ellos como para nosotros. Asistimos en los últimos 15 años al nacimiento en Euzkadi (Norte y Sur) de fuerzas patriotas como ENBATA y ETA que aglutinan a los sectores más activos de la generación joven. Por razones biológicas esa juventud no votó el Estatuto y por razones políticas no participa en el Gobierno. Sin embargo (y refiriéndonos aquí a Euzkadi Sur) ETA ha dado múltiples pruebas de su sentir patriótico vasco y constituye el blanco preferido de la represión del gobierno español. La situación actual de Euzkadi requiere que se establezca el DIALOGO entre TODOS. A la mesa de conversaciones hay que llegar desprovistos de enfrentamientos de "capilla" o "motivaciones personales". Lo que está en juego es muchísimo más importante, es la Liberación de Euzkadi que tenemos que lograrla entre TODOS.

PAMPO

Mora cristiana, el Socialismo o la Europa federal, no hace obstáculo para pertenecer a nuestra familia ni integrar nuestra institución representativa. Cada cual tiene derecho a interpretar su sentido de patria en connivencia con sus ideales de carácter universal, de orden social, político o religioso. Pues entonces, volvemos a preguntarnos, ¿por qué las nuevas formaciones están ausentes en el Gobierno de Euzkadi?

La idea de acaparar la representación de la patria por una sola corriente ideológica es equivocada y está llamada a fracasar. Allí donde de asomó ha podido computar su fracaso, por muchos que fueran los méritos adquiridos por el esfuerzo y el sacrificio de sus afiliados. A los diversos grupos de guerrilleros judíos, debió, según ellos, su nacimiento y su vida libre Israel; pero cuando fue convocado el cuerpo electoral israelita para que orga-

nizara el Estado nacional, aquellos guerrilleros quedaron en infima minoría. La IRA irlandesa parece acaparar la representación de los luchadores por la unidad y la libertad de la nación irlandesa; pero cuando se celebró el reciente plebiscito con motivo de la adhesión de Eire al Mercado Común Europeo, la IRA, que participó activamente en el plebiscito, obtuvo una minoría insignificante.

La patria es de todos y al cuidado de todos está confiada. Disponemos de un instrumento representativo de Euzkadi de orden institucional: el Gobierno. ¿Por qué no aprovecharlo para que sea, en todo momento, símbolo de unidad de todos los vascos que luchan por la libertad de Euzkadi?

MANUEL DE IRUJO

(De G.V.-O.P.E., Caracas, Nº 4)

**A los suscriptores del Hemisferio Norte: Este número de TIERRA VASCA no se envía por vía aérea, por los motivos que se explican en el editorial**

## DE LA HOMILIA DEL CORPUS

### PAMPLONA 1973

Los poderes de este mundo han quedado estos días desenmascarados manifiestamente entre nosotros. Es cierto que el pueblo navarro ha percibido con absoluta claridad el caso que nos ocupa, y que no se dejará engañar por muchas declaraciones de Prensa que le puedan dar, sin embargo lo malo es que nos contentamos con ver a bulto y condenar a bulto, con hechar la culpa a éste o aquel, con decir unos cuantos disparates y quedarnos satisfechos y desahogados de la santa ira que nos embargaba ante la injusticia. Y quizás no calamos a fondo donde se asientan esos poderes satánicos, dónde están con su nombre y apellido esas fortalezas demoníacas que frenan la marcha del mundo hacia el Dios de la justicia y el amor.

Creemos que la raíz del mal, del fondo de todo el problema, de este de ahora y de todos los problemas que estos años se están suscitando es EL SISTEMA CAPITALISTA, es decir, es esa ordenación de la sociedad tal como la tenemos entre nosotros.

Vamos: La Empresa Motor Ibérica, desde el principio del conflicto está repitiendo que su postura es legal, que nunca en todo este asunto ha faltado a las leyes que regulan las relaciones entre obreros y empresarios. Y lo peor de todo esto es "que todo es verdad". Porque las leyes están hechas por los mismos capitalistas y naturalmente amparan los derechos de éstos. Hemos podido comprobar estos días que la empresa puede a su antojo prolongar el paro por encima de muchas instancias y presiones que ha recibido. Y sin embargo, queda dentro de la ley. En cambio los trabajadores, ¿qué leyes tienen para su defensa?

La Empresa por otra parte tiene poder para sancionar legalmente a los obreros, y para despedirlos aunque estos ganen el juicio en la Magistratura del Trabajo, pero, ¿qué poderes tienen los obreros para sancionar o despedir a los empresarios cuando éstos se portan inhumanamente?

Otra cosa: La Empresa pudo sacar el material producido en la Factoría y esto sin quebrantar ninguna ley; El mismo Gobernador nada pudo hacer ante el derecho legal de la Empresa, aún previendo que eso y con fundamento, iba a conmocionar la vida ciudadana y el orden público. Incluso puede desmentir al mismo Gobernador, cuando éste, anunció por la Prensa que abriría expediente a la Empresa o se le sancionaría.

Más aún: Los Empresarios pueden reunirse al margen de Sindicatos y dond les plazca, para preparar sus tácticas y dictar sus declaraciones; mientras que los obreros tienen que hacerlos en Sindicatos, si les dejan, y bajo condiciones que a veces nos les conviene aceptar y si lo hacen en otros lugares ya son ilegales.

En cuanto a los mismos sindicatos, todos sabéis que la Iglesia los ha denunciado repetidamente, como no conformes a la moral cristiana. Y resultan en la práctica un simple instrumento en manos del capitalismo, pues en definitiva defienden los intereses de éste.

Y la fuerza pública: todos hemos sido testigos de que ha defendido los mismos intereses capitalistas, al amparar la marcha de los camiones de la factoría, al no permitir que Caritas introdujera alimentos a los encerrados en la Iglesia. Y todos hemos presenciado escenas callejeras que mejor es no recordarlas. Porque es bonito decir que las fuerzas públicas defienden el orden público. Pero ¿qué orden defienden? Y más ¿quién son en este caso los alteradores del orden público? Y finalmente ¿Cuál es el "público": la empresa o la masa de trabajadores de la ciudad?

Está claro pues, que las fortalezas del Mal que corrompen nuestras relaciones sociales, son la manera en que están organizadas esas mismas relaciones, "lo que se llama el SISTEMA CAPITALISTA".

El más ciego ve, si sabe mirar las cosas más allá de la anécdota aislada: que las leyes, las instituciones, la actuación de las Autoridades en estos días va decididamente a favor de los capitalistas y en contra del pueblo a quien le toca sufrir en propia carne la fuerza de la represión y toda la potencia de los poderes opresores.

Este es el fondo del problema y por eso suponemos que los obreros se han negado a aceptar la solución de la Diputación que ofrecía trabajo a los despedidos. Pues en caso de aceptar sería como aceptar la norma del despido, sería aceptar que esas leyes son buenas, sería aceptar que eso mismo viniera a suceder cualquier día en otras empresas.

Las notas alarmistas oficiales y no oficiales que hemos leído en la Prensa y que asustan a tantos, están indicando que algunos de los que tienen el poder sólo aspiran a un progreso material-económico del hombre navarro. Y a esto responden los Obispos en sus pastorales para este día: "El espíritu materialista... ha de considerar el progreso técnico como el solucionador de todas las dificultades existentes... olvidando que más que el progreso técnico, vale todo lo que los hombres hacen para lograr una mayor justicia, una más amplia fraternidad y una ordenación más humana en las relaciones sociales".

Y segundo: Esas notas que ha traído la Prensa están indicando con meridiana claridad que sólo sirven al capital y no al obrero. Es inadmisibles que sólo tengan prensa para defenderse los sostenedores del sistema capitalista, mientras los obreros no pueden apenas hacer oír su voz. ¿Qué rueda de prensa pueden los trabajadores organizar o qué organismos tienen ellos para que los representen con verdad a la hora de aclarar las cosas ante la opinión pública? Entretanto la empresa tranquilamente organiza ruedas de prensa y dice lo que le conviene.

Por eso nos parece que la solución a corto plazo del conflicto que aflige estos días a Navarra, sería la readmisión de todos los trabajadores de Motor Ibérica, a la vez que son puestos en libertad todos los detenidos que se han solidarizado con su justa causa. Y a largo plazo la solución verdadera y radical de este y de otros conflictos semejantes no puede ser más que el cambio total del sistema capitalista, tantas veces denunciado por la Iglesia y por consiguiente la creación de las instituciones adecuadas para conseguir esa fraternidad soñada por Dios para el mundo.

Martin Ugalde ha publicado en euskera tres cuentos y una novela.

Del 28 de setiembre al 7 de octubre se celebra la Semana Vasca de Mar del Plata. Nacional Vasca.

Raske, Schafer y Wetzel, con la colaboración de portugueses, españoles y vascos, han publicado un gran trabajo sobre la situación de los cristianos en Portugal, España y Euzkadi.

El trabajo de Raske, Schawer y Wetzel, en lo referente a Euzkadi, abarca desde la guerra civil hasta hoy.

A Gregorio Maraón (hijo, que tiene poco que ver con su padre), le dieron la patada del Instituto de Cultura Hispánica, y ha sido sustituido por el nietísimo Alfonso de Borbón Dampierre, duque de Cádiz y olé.

Al duque de Cádiz le llaman el

Lute de Cádiz.

GURE LUR es una nueva revista que se publica en Donosti.

El "caudillo" pierde la voz y la vida a ojos vistas.

Carrero es Cabestro y Juanito un infradotado. Todo va bien.

"SABINDARRA" de Matxari está empeñado en hacernos propaganda, aunque con mala esnia. Nosotros estamos a la recíproca. Osasuna eta Askatasuna.

Repetimos: El mes que viene se cumple el aniversario de la masacre de Lekeitio y el crimen de Urdax.

Se celebró en Prades el festival Casals, con la interpretación de Bach.

Los compañeros de Patiño —trabajador asesinado por la guardia civil— han sido condenados.

Más pajaritos adentro.

## SANIGNACIOS

Los Sanignacios comenzaron en el Laurak-Bat de Buenos Aires —como en todos los centros vascos de América— con grandes partidos de pelota. El 4 de agosto dio una conferencia Roberto Astiz. Fue un viaje que comenzó el siglo pasado, cuando el abuelo de Lekunberri embarcó en Burdeos para el Río de la Plata. El nieto volvió a Lekunberri hace poco —Euskadi produce un gran impacto a los que hemos nacido en La Pampa— y comprendió que ser vasco es sentir a la patria del abuelo ocupada y oprimida, que la nación vasca tiene que realizarse todavía; que Euskadi está luchando por su libertad y el pueblo vasco tiene derecho a la felicidad. El viaje no terminó. Los que podemos debemos repetirlo y contribuir a que el pueblo de nuestros abuelos, de nuestros padres, sea libre, unido y feliz.

A continuación el coro Lagun-Onak dio un ragn concierto de música universal, americana y vasca, y recordó a Gabriel de Olaizola, recientemente fallecido, cantando al empezar —con todo el público en pie— el Aurtxoa-Seaskan.

Salón lleno. Gran éxito. Muchos y cordiales aplausos.

El domingo 5 hubo misa en Montserrat, con guardia de dantzaris y panegírico del P. Gogorza. Al final se cantó la marcha de Iñaki Deuna. En el Laurak-Bat se hizo la tradicional exhibición de danzas vascas y se sirvió un gran banquete, en el cual pronunciaron discursos el presidente del centro, Jon de Uriarte, que habló de la necesidad de la unión de todos los vascos, recordó que dentro de tres años el Laurak-Bat cumple su centenario; y de la conveniencia de incorporar a los puestos directivos a los jóvenes, para dar continuidad al espíritu de los fundadores. Astigarraga, presidente de la CEVA, dio buenas noticias de Basaldúa, en franca recuperación tras el accidente sufrido, y también hizo comentarios sobre el próximo centenario del Laurak-Bat.

Los Sanignacios terminaron con una alegre romería en el Frontón.

Todos los centros vascos de América —repetimos— habrán celebrado los Sanignacios en forma similar a Buenos Aires.

dan divisas. Pero también ellos respiran aire democrático y revolucionario. "Spain is different".

Ullastres sigue anunciando desastres en la relación peninsular con el Mercado Común Europeo.

Fueron condenados en Bilbao, por un tribunal militar español, Ramón Aurtenetxe y Julián Arregi, a 12 años. Se les acusa pertenecer a ETA.

El Carrero Blanco (alias Cabestro), rompe con Inglaterra, recibe calabazas europeas y se declara continuista.

Gibraltar, Gibraltar, qué dolores de cabeza nos va a dar.

Nosotros ya pronosticamos que tras el Primero de Mayo y lo de Pamplona y Navarra, vendría Gibraltar.

Resistencia, tiros, muertos y heridos en el Sahara llamado español.

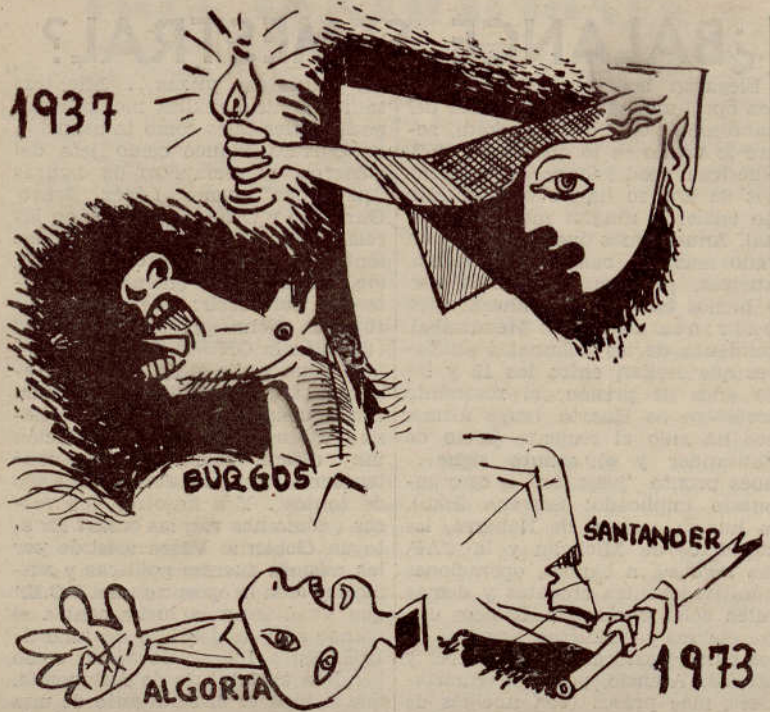
Ya va a hacer un año que fueron asesinados Mujika Murgia y Aranguren. La patria no olvidará nunca a sus mártires.

Los gallegos de Buenos Aires celebraron por todo lo alto las tradicionales jornadas patrióticas gallegas.

La sentada de los mozos en la plaza de toros de Iruña fue colosal.

La revista "Confirmado" de Buenos Aires publicó un reportaje a un ETA viajero, "Urko", que fue muy comentado.

Tras el asalto a "El Ciervo", sufrió un atentado la Enciclopedia Catalana. Acciones de nazis.



## Consejo de Guerra en Santander El Secuestro de Felipe Huarte

Dimos en nuestro número de julio las condenas de los procesados por el secuestro de Huarte. Los procesados eran 22: Eustaquio Mendizábal fue sobreesido después de asesinado; Pérez Revilla, Villar Gurruchaga, Zabarte, Iturrioz, Serrano Izko (posteriormente detenido), Goiburu, Aldasoro y Murúa, fueron declarados "en rebeldía". Menéndez, Rekarte, Zeko, Comes y Doñores González, sobreesidos. Los que comparecieron son Yarz, Egia, Isasa, Laskurain, Izagirre, Amigó, Esther Rekondo y Ziriza.

El relato del secuestro de Huarte en Pamplona se hizo completo, fantástico, cinematográfico; en él intervinieron dos comandos de ETA; así como las negociaciones para el rescate —reivindicaciones de los trabajadores de TORFINASA y entrega en Bruselas y París de 50 millones de pesetas— y la reclusión del secuestro en una cueva de Isasondo y en una lonja de Lasarte, hasta su liberación en Iruñ, en la carretera general.

El consejo de guerra se reunió en una sala (muy pequeña) del Regimiento Valencia, presidido por el coronel Izquierdo y compuesto por capitanes. Defensores: Urbiola, Muro, Melaza, Ruiz Zeberio, Castells, Olaizola y Mujika. Los procesados comparecieron esposados por la espalda. Entre el público y periodistas 21 personas. Grandes precauciones y muchísimos guardias. El sumario tenía más de mil folios. Testigos: los tres hermanos Huarte, Malumbres, Pardo, Banderés y Balerdi, todos ellos del fiscal; los de la defensa no comparecieron. Hubo testimonios de torturas a los procesados, del Banco de Bilbao por las divisas, de los trabajadores de Torfinasa y otras empresas, sobre Eustaquio Mendizábal y Serrano Izko, y la nota de ETA sobre el secuestro.

A Yarz le preguntó el fiscal si era ETA o de EGI, pero no quiso contestar; a su abogado le contestó que pertenecía a ETA, pero que él no tomaba decisiones. Egia no contestó a las preguntas del fiscal y a su abogado le dijo que era de ETA. Isaca tampoco contestó a las preguntas del fiscal y a su abogado le dijo que pertenecía a ETA. Izagirre afirmó que no era de ETA al

ser detenido, pero ahora sí. Amigo conocía los procesados por motivos de estudio, pero no sabía nada de su actividad política. Ziriza era amigo de S. Izko, por ser compañero de estudios universitarios, pero ignoraba todo lo relacionado con el secuestro. Esther Rekondo no era de ETA ni sabía nada de las actividades de los procesados. Laskurain pertenece a ETA y declaró que había sido torturado.

Felipe Huarte fue interrogado durante hora y media; no conoció a ninguno de los procesados; habló con sus secuestradores del conflicto de TORFINASA, pero no sabía nada de los 50 millones que se habían entregado para su rescate; dijo que lo trataron bien. Se hizo la prueba de la voz, hablando los procesados en euskera y en erdara. También quedó claro que los 50 millones de pesetas no desequilibraban la economía de Huarte y Cía., ni la suya personal.

Juan Huarte habló de Torfinasa y dijo que los 50 millones se pagaron mediante un crédito del Banco de Bilbao. No dijo quien actuó de intermediario entre la familia Huarte y ETA.

Prados entregó 25 millones de pesetas en Bruselas, a un tal Joaquín y otro, que hablaban en euskera. Duiz Balerdi entregó los otros 25 millones en un hotel de París. Jesús Huarte habló de sus entrevistas con el ministro Garikano Goñi.

El procesado Yarz Etxenike dijo que aprobaba el secuestro Izagirre añadió que todo el juicio era una farsa. Yarz, Isaca y Egia, esposados, exclamaron a gritos ¡Asesinos de Txikia! y ¡Gora Euskadi Askatuta! Fueron reducidos por la fuerza pública y desalojada la sala tras el escándalo y siguió el juicio a puerta cerrada. Se sabe que Laskurain, Izagirre, Isaca, Yarz y Egia, volvieron a manifestar su filiación etarra y su opinión sobre el secuestro de Huarte y el proceso.

Yarz, Egia, Isaca, Izagirre y Laskurain, fueron condenados a 30 años de prisión; Ziriza a 16 años; y Esther Rkondo y Amigó a 15.

Como dijimos en nuestro número de julio, este proceso va a ser histórico, y ahora viene el de Serrano Izko y otros varios procesos.

y también traen aire fresco, europeo, revolucionario y...

Pero la infraestructura industrial y el plan de desarrollo están en manos del capitalismo internacional y colonialista.

"Spain is different", una colonia de vacaciones y de explotación capitalista permanente.

Mientras tanto los trabajadores más aptos y en mejor edad tienen que emigrar. Y también ellos man-

## PAJARITOS

Turismo, millones de turistas, millones de divisas, millones de dólares invertidos en la estructura turística peninsular por los ingleses, alemanes, escandinavos, norteamericanos, etc. (Colonización). Pero las divisas que dejan los turistas salvan el presupuesto francocarrista, opus-falangista.

Claro que los turistas son jóvenes